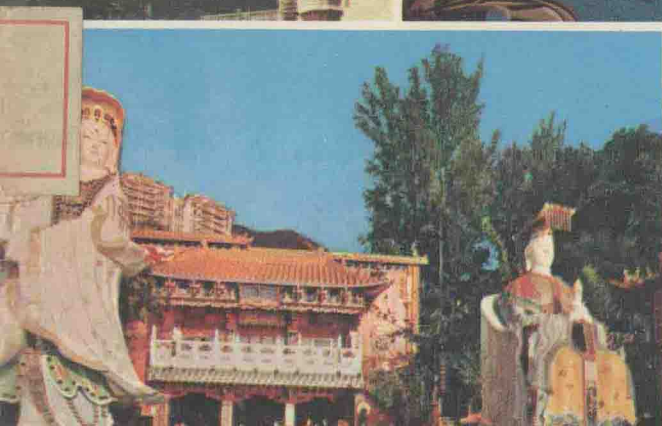
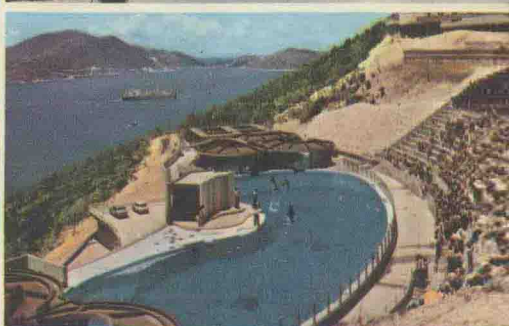
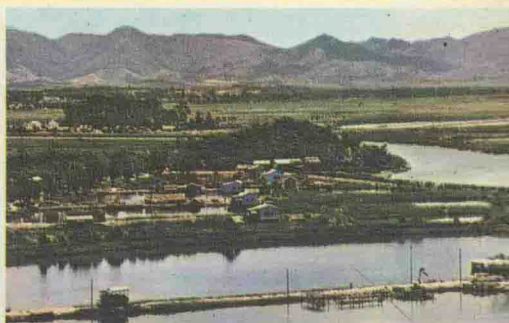


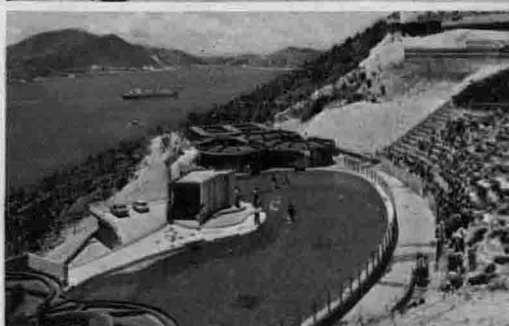
GUIDE OF HONG KONG

# 港九新界街道旅遊指南



GUIDE OF HONG KONG

# 港九新界街道旅遊指南



---

編著者：星光文化服務社

出版者

九龍尖沙咀金冠大廈13樓

承印者：南岸印刷公司

官塘工廠大廈75號

---

定價：H. K. \$8.00

Published & Printed in Hong Kong

# 目 錄

## 香港街道

劃 數	檢 字	頁 數
二劃	九十七	3
三劃	三工干弓上下山士大	3 - 4
四劃	五月勿孔丹文太仁水木巴元分天日中比	4 - 6
五劃	四甘白正布石田平乍由冬司北平民加史永	6 - 8
六劃	吉依孖西光兆百成好地帆列竹老同旭汕安交	8 - 12
七劃	志忌沙妙告希克些杜佐均谷宏利赤秀貝何李芝	12 - 13
八劃	忠長奇屈京花亞協怡林明金昌東佳油迪和松波青 昇兩玫知芬金阿育泄卑昃	13 - 16
九劃	厚建星威昭柯保皇紅飛施活茂冠南春香英美奕玻 軍炮染急城柴洪洛柏律科重俊屋舢祁	16 - 20
十劃	記馬晉祐益軒晏高租倫峽春海砵爹桃修桂荔差般 留書浣恩夏	21 - 22
十一劃	郭麥啓荷莊祥乾梅捷域康都逢連第清崇基畢梁陳 常健船雪琉教望救	22 - 24
十二劃	進敦厦渣港隆菽富登惠堅普景發開結統棉善萃黃 雅集堡琴舒雲菲惠湖登潮琳遇貴紫堪裕	24 - 29
十三劃	敬艇雷電源運聖新瑞廉萬會業塘載爰脊蜆熙奧陸	29 - 30
十四劃	漆旗聚僑嘉肇精福銀榮歌壽漁賓銅滙維綿種箕蒲 閣鳳毓裴寧碧漢	31 - 32
十五劃	遮樓磅摩樂綠蓮慶適廟德模輝賢廣	32 - 34
十六劃	駱興盧錦衛霎龍機鴨餘學糖燕	34 - 35
十七劃	義濱謝勸鴻聯戲薄獲禧環舊	35 - 36
十八劃	聶禮擺蟠藍	36

十九劃	醫麗攀邊贊譚懷羅瓊·····	36
二十劃	鯛寶耀鹹繼警·····	36 - 37
廿一劃	鶴蘭鐵·····	37
廿三劃	體·····	37
廿四劃	鷹·····	37
廿五劃	灣觀纜·····	38

## 九龍街道

劃數	檢字	頁數
二劃	丁七八九·····	43
三劃	三上下山土土大·····	43 - 44
四劃	木文太仁水牛丹巴元火天月公中·····	44 - 45
五劃	四五六廿白玉正世布打石必北平民加巧永奶功··	45 - 47
六劃	吉多光孖江西有自地成老合兆守百同安竹曲汝旭	47 - 48
七劃	呈志快杉沙庇伯良朱延牡佐孝杏宏吳利秀佛何角	48 - 49
八劃	忠長宜京斧物花亞協河林明金昌東油和松官青治 旺攻幸芳育尙佳牧定欣·····	49 - 52
九劃	恆咸洋柯迦述飛施品茂柏衍科城南春信范保紅英 美律炮界洗約染柳·····	52 - 55
十劃	馬振祐茶眞書晏高海砵根桃桂荔草浙埃烟差兼朗	56 - 57
十一劃	啓祥康陶通清深梳雀船崇常喇街梭鼓基培偉鹿彩 貫將·····	57 - 59
十二劃	盛復紫涓溫湖隆富登博惠貴華統渡雲喜黃集景發 開創弼黑堪棗運勝棉順棠森舒欽菩棕雅衆筆裕··	59 - 61
十三劃	敬理達義新園瑞萬落楓塘詩賈獅衙農睦榆葵····	61 - 62
十四劃	誠閩暢僑嘉漆蒲歌慈寧福銀榮碧壽漢赫麼翠槐對 輔窩鳳鳴毓綠·····	62 - 64
十五劃	劍熙樂澄廟廣鴉慶緬慕德靠蝴·····	64 - 67
十六劃	興錦衛鴨諾橡蕪機衡橙龍學曉燕靜親橫·····	67 - 68

十七劃	聯獲營戴勵彌駿環禧舊鴻蟬爵繁	68 - 69
十八劃	豐雙藍鯉	69 - 70
十九劃	麗羅瓊寶譚鵬懷醫彝	70
二十劃	耀覺	70
廿一劃	櫻露蘭樺鶴	70 - 71
廿四劃	艷麟鷹	71
廿五劃	觀	71

## 新界街道

劃數	檢字	頁數
二劃	二又人	75
三劃	三工山大川上下	75 - 76
四劃	丹文仁水元天木火屯友	76 - 77
五劃	四汀白市石田打北平古永半禾	77 - 78
六劃	兆西光百同合安圳灰后	78 - 79
七劃	沙牡宏巡車坑谷村	79 - 80
八劃	宜林明昌享東青阜油和河芝英定虎杯念沛金	80 - 82
九劃	建洪城南信香洞飛美屏炮昂紅	82 - 85
十劃	流馬柴羌高振海荃泰荔粉徑	85
十一劃	曹啓深崇國康符教陸勒梨逢貨健	86
十二劃	盛紫富登傅衆普智發黃華童圍	86 - 87
十三劃	達道運業楊新瑞萬獅圓葵敬鄉路靖媽	87 - 89
十四劃	嘉福銅壽榮銀鳳鳴	89
十五劃	黎蔴德醉廣橫震	89 - 90
十六劃	興錦龍	90
十七劃	聯戲擊嶼	90 - 91
十八劃	禮豐	91
十九劃	藍懷關羅麗	91
二十劃	寶耀鹹	91 - 92

廿一劃	鶴	92
廿四劃	鬣	92
廿五劃	灣	92

GUIDE OF HONG KONG

# 港九新界街道旅遊指南







## 二 劃

九如坊	Kau U Fong	中環鴨巴甸街 5 號側
九如坊北	Kau U Fong North	中環九如坊 2 號側
九如坊西	Kau U Fong West	中環九如坊 9 號側
十全台	Perfection Place	銅鑼灣重士街尾
十間	Stewart Terrace	山頂道 81 號
七姊妹道	Tsat Tsz Mui Road	北角琴行街至電照街

## 三 劃

三多里	Sam To Lane	西營盤水街 2 號側
三角街	Triangle Street	灣仔道 60 號側
三板街 ( 舢舨街 )	Sam Pan Street	灣仔春園街 30 號側
三家里	Sam Ka Lane	中環鴨巴甸街 14 號側
工廠街	Factory Street	筲箕灣東大街 14 號側
干德道	Conduit Road	半山羅便臣道上一條
干諾道中	Connaught Road C.	中環美梨道海傍起
干諾道西	Connaught Road W.	上環街市海傍起
弓弦巷	Circular Pathway	中環歌賦街尾
上亞厘畢道	Upper Albert Road	半山堅道東起
下亞厘畢道	Lower Albert Road	半山忌連拿里與雲咸街交界
山市街	Sands Street	堅尼地城海傍 51 號側入
山光道	Shan Kwong Road	跑馬地山村道 42 號側
山村台	Village Terrace	跑馬地山村道 6 號側
山村道	Village Road	跑馬地養和醫院側
山坡台 ( 山邊台 )	Hill Side Terrace	灣仔船街 2 號側入
山頂道	Peak Road	灣仔峽司徒拔道至山頂
山明街	Shan Ming Street	鴨洲洲大街 18 號側
山邊台	Shan Pin Terrace	筲箕灣廟東街尾上
山道	Hill Road	石塘咀德輔道西 424 號側
山邊里	Shan Pin Land	灣仔大道東 193 號側入

士丹利台	Stanley Terrace	筲箕灣太古船塢西閘對面
士丹利街	Stanley Street	中環德己立街1號側
士丹頓街	Staunton Street	中環奧卑利街17號側
士他花利街	Staveley Street	中環大道中146號側
士美菲路	Smithfield Road	西環吉直街34號側
大王東街	Tai Wong Street E.	灣仔大道東152號側
大王西街	Tai Wong Street W.	灣仔大道東144號側
大王里	Tai Wong Lane	筲箕灣東大街29號側
大石街	Tai Shek Street	筲箕灣成安街16號側
大口環道	Sandy Bay Road	域多利道近大口環療養院
大浪灣道	Big Wave Bay Road	石澳道東起
大潭村	Tai Tam Village	赤柱巴士總站側
大潭道	Tai Tam Road	赤柱村道起
大安台	Tai On Terrace	上環普慶坊30號後邊
大坑徑	Tai Hang Drive	大坑道交界處起
大坑道	Tai Hang Road	銅鑼灣道聖馬利亞堂側
大球場徑	Stadium Path	銅鑼灣加路連山交界起
大強街	Power Street	北角英皇道203號側
大德街	Tai Tak Street	筲箕灣金華街34號側
大潭水塘道	Tai Tam Reservoir Road	黃泥涌道交界起
大學道	University Drive	半山旭廡道尾起

#### 四

#### 劃

五桂坊	Ng Kwai Fong	上環荷李活道231號側
五福里	Ng Fuk Lane	上環東邊街36號側
月街	Moon Street	灣仔大道東星街對面
月園街	Yuet Yuen Street	北角渣華街22號側
勿地臣街	Matheson Street	灣仔波斯富街11號側
孔雀道	Peacock Road	北角英皇道422號側
丹拿道	Tanner Road	北角琴行街尾之上
文咸東街	Bonham Strand E.	大道中181號側
文咸西街	Bonham Strand W.	上環街市左便

文華里	Man Wa Lane	上環文咸東街45號側
文輝道	Mansfield Road	山頂道與僑福道交界
文興里	Man Hing Lane	中環卑利街43號側
太子台	Prince's Terrace	半山堅道50號後
太白台	Tai Pak Terrace	西環李寶龍台14號對面
太平山街	Tai Ping Shan Street	上環西方街尾之右起
太安街	Tai On Street	筲箕灣道114號對面
太和街	Tai Wo Street	灣仔道282號側
太原街	Tai Yuen Street	灣仔莊士頓道114號側
太祥街	Tai Cheong Street	筲箕灣道警署側
太康街	Tai Hong Street	筲箕灣道68號側
太寧街	Tai Ning Street	筲箕灣道90號側
太富街	Tai Foo Street	筲箕灣道48號側
太樂街	Tai Lok Street	筲箕灣道70號側
仁壽里	Yan Shau Lane	中環懷德里至德己立街20號
仁德里	Yan Tak Lane	灣仔摩理臣山道82號側
水坑口街	Possession Street	中環大道中386號側
水秀街	Shui Sau Street	鴨洲洲海傍之西
水池巷	Tank Lane	上環摩羅下街20號側
水巷	Water Lane	中環大道中338號側
水街	Water Street	西營盤德輔道西314號側
水星街	Mercury Street	北角英皇道71號側
木星街	Jupiter Street	銅鑼灣英皇道85號側
巴丙頓道	Babington Road	半山般咸道23號對正
巴色道	Basel Road	筲箕灣東大街3號D對上
巴路士街(巴羅街)	Burrows Street	灣仔莊士敦道213號側
元安里東	Un On Lane East	中環弓弦巷37號側
元安里西	Un On Lane West	中環弓弦巷38號側
元勝里	Un Shing Lane	西營盤東邊街39號側
元福里(福星里)	Un Fuk Lane	西營盤第三街39號側
元慶里	Yuen Hing Lane	筲箕灣東大街96號側
分域街	Fenwick Street	灣仔軒尼詩道39號側
分域碼頭街	Fenwick Pier Street	灣仔夏慤道交界處起

天后廟道	Tin Hau Temple Road	銅鑼灣道尾英皇道口側
天樂里	Tin Lok Lane	灣仔軒尼詩道372號側
天寶街	Tien Pao Street	灣仔永豐街7號側
日街	Sun Street	灣仔月街1號側
日富里	Yat Fu Lane	西營盤大道西562號側
中安台	Chung On Terrace	北角英皇道炮台山道之西
中和里	Chung Wo Lane	山頂灣仔峽與金馬倫道間
中峽道	Middle Gap Road	山頂灣仔峽與金馬倫山道間
比雅道	Briar Avenue	跑馬地藍塘道尾

## 五 劃

四方街	Square Street	上環荷李活道130號側
甘雨街	Kom U Street	上環高陸街42號側
甘道	Coombe Road	山頂馬己仙峽道起至灣仔峽
白加道	Barker Road	山頂種植道交界起
白沙道	Pak Sha Road	銅鑼灣利園山道43號對面
白筆山道	Pak Pat Shan Road	柴灣與紅山道會合
白建時道	Perkins Road	半山大坑道渣甸山入口處止
正街	Centre Street	西營盤干諾道西152號側
布力徑	Black's Link	半山灣仔峽之交界起
布刺符路	Bluff Path	山頂至歌賦山道
布朗街	Brown Street	銅鑼灣道68號側
布思道	Boyce Road	在渣甸山
石山街	Rock Hill Street	西環山市街內
石水渠街	Stone Nullah Street	灣仔莊士敦道128號側
石巷	Rock Lane	灣仔大道東193號側
石棧里	Shek Chan Lane	西營盤奇靈里內
石排灣道	Shek Pai Wan Road	西環薄扶林道與域多利道交界
石溪里	Shek Kai Land	灣仔石水渠街63號側
石澳山仔	Shek O Headland	石澳新村之東
石澳道	Shek O Road	大潭峽起至石澳新村
田灣街	Tin Wan Street	香港仔石排灣道交界

田灣新街	Tin Wan New Street	香港仔田灣新區11座側
田灣山道	Tin Wan Hill Road	香港仔石排灣道47號側
田灣徑	Tin Wan Close	香港仔田灣街15號側
平瀾街	Ping Lan Street	鴨脷洲山明街與惠風街之間
必列嗜士街	Bridges Street	中環樓梯街交界
乍長街(蘇杭街)	Jarvoe's Street	上環文咸東街15號側
由義里	Yau Yee Lane	西營盤第三街192號側
冬青道	Holly Road	跑馬地藍塘道22號側
司徒拔道(即史塔士道)	Stubbs Road	灣仔大道東回教墳場側
包華士道	Purves Road	半山渣甸山白建時道32號側
北街	North Street	西環卑路乍街83號側
北角道	North Point Road	北角英皇道335號側
北角台	North Point Terrace	北角長康街尾之上
北景街	North View Street	北角英皇道306號側
平安里	Ping On Lane	上環荷李活道122號側
民新街	Mansion Street	北角英皇道842號側
加多近街	Cadogan Street	堅尼地城電車總站
加列山道	Mount Kellett Road	山頂貝璐道與堪士達道之間
加列島	Kellett Island	灣仔海傍大道鴻興街之西
加倫台	Clarence Terrace	石塘咀山道交界起
加冕台	Coronation Terrace	中環鴨巴甸街57號對上
加路連山道	Caroline Hill Road	銅鑼灣南華球場側
加惠民道	Ka Wai Man Road	西環域多利道西環邨側
加寧街	Cleveland Street	銅鑼灣京士頓街交界起
史釗域道	Stewart Road	灣仔軒尼詩道266號側
永安街	Wing On Street	中環大道中125號側
永吉街	Wing Kut Street	中環大道中155號側
永利街	Wing Lee Street	中環城隍街6號對正
永和街	Wing Wo Street	中環大道中171號側
永勝街	Wing Sing Street	中環大道中187號側
永寧街	Wing Ning Street	灣仔摩利臣山道6號側
永樂街	Wing Lok Street	中環德輔道中168號側
永樂里	Wing Lok Lane	灣仔大道東35號A側

永興街	Wing Hing Street	北角英皇道57號側
永豐街	Wing Fung Street	中環大道中21號側
永豐西街	Wing Fung Street West	灣仔永豐街6號側

## 六 劃

吉士笠街	Gutzalff Street	中環大道中20號側
吉安街	Kat On Street	灣仔石水渠街84號側
吉席街(吉直街)	Catchick Street	西環山市街起
吉勝街	Kut Shing Street	柴灣道工廠大廈之西
伊利近街	Elgin Street	上環荷李活道66號側
伊沙里	Ezra's Lane	中環砵甸乍街47號側
伊榮街	Irving Street	銅鑼灣邊寧頓街中
仔沙街	Mercer Street	上環文咸東街30號側
西安街	Sai On Street	香港仔湖北街之後
西街	Sai Street	中環大道中344號側
西堤	West Embankment	北角新邨西大廈之海堤
西大街(筲箕灣道)	Sai Tai Street	筲箕灣警署前
西元里	Sai Yuen Lane	筲箕灣東大街
西市街	Sai See Street	西環域多利道交界起
西安里	Sai On Lane	西營盤安寧里之西
西尾台	West End Terrace	西營盤高街2號側
西祥街(必治街)	Sai Cheung Street	堅尼地城海傍25號側
西康里(德忌利士巷)	Sai Hong Lane	堅尼地城海傍33號側
西華里	Sai Wa Lane	西環薄扶林道6號側
西湖里	Sai Woo Lane	西營盤大道西225號側
西源里	Sai Yuen Lane	西營盤德輔道西242號側
西摩道	Seymour Road	半山般威道62號右
西摩台	Seymour Terrace	半山西摩道至衛城坊
西興里	Sai Hing Lane	西營盤大道西朝光街之西
西邊里	Western Street	西營盤干諾道西158號側
西灣台	Sai Wan Terrace	筲箕灣警署西傍
西灣河街	Sai Wan Ho Street	筲箕灣咸安街6號側

# 郊野公園

香港政府近年有設置郊野公園之計劃，且已訂出具體程序及製訂法例，積極進行此項大規模之康樂計劃，此項事務由漁農署策劃推行。

(一) 后海灣——網井圍以北全區

(二) 元朗橫州——包括丫髻山在內之橫州水鄉區

(三) 屯子圍——靈渡山東麓一帶。

(四) 白角——紅樓及蝴蝶灣區。

(五) 石崗——界於荃錦及林錦兩公路間之地區，即觀音山之西麓，包括凌雲寺。

(六) 風坑——間於沙頭角鹿頸與谷埔間之山谷地帶。

(七) 三桠——三桠村以北之半島，即印洲塘西岸地區，包括西流崗、牛屎湖與小灘各處。

(八) 海下——包括大籃蓋北岸之響螺角、串螺角、扁洲各嶼與海下灣及南風山半島全境。

(九) 獅子山——範圍由九龍山脈最西之琵琶山起，東至沙田坳之慈沙石澗，包括望夫山在內。

(十) 城門——範圍極大，計南起城門水塘、北抵鉛鍍坳，東以草山針山山脊，西以大帽山南脊北脊為界。

(二) 分流——西起煎魚灣，東止大浪灣，包括分流岬咀在內之濱海地區。

(三) 水口——包括水口半島全部

(四) 拾壘——銀礦灣至貝澳公路以南一帶，芝麻灣半島除外

(五) 竹角——西貢白沙灣南岸之地區，止於大埔仔附近，凡白水碗等處均包括在內。

(六) 麻南笏——麻南笏半島全境

(七) 橋咀——包括橋咀洲及附島，如斷頭洲、橋頭、白沙四島等。

(八) 糧船灣——在萬宜水庫之南，即昔日之糧船洲。

(九) 鯉魚門——鯉魚門水道以北山岬，面積不大。

(十) 清水灣半島——包括清水灣半島之大部份，將軍澳蕩及相思灣諸村與大廟坳以東之地區除外，佛堂洲則在範圍以內。

(十一) 大網仔——大網仔區，面積不大。

(十二) 北潭涌——在萬宜水庫西壩之外，包括：五墳半島及黃宜洲等地。



九龍鐵路平日行車時間表(星期日及公眾假日除外)

STATIONS 車站		KOWLOON TO LO WU 九龍 至 羅湖																							
Kowloon 九龍	Dep 開	5.34	6.21	7.18	7.48	8.18	9.03	10.04	10.47	11.09	12.08	13.07	14.00	15.06	16.04	17.00	17.30	18.00	18.30	19.00	19.51	21.12	(E) 22.30	(S) 23.00	
Mong Kok 旺角	Dep 開		6.29	7.27	7.57	8.26	9.13	10.14	10.57	11.16	12.18	13.14	14.07	15.16	16.14	17.09	17.37	18.07	18.37	19.07	20.01	21.19	22.37	23.07	
Sha Tin 沙田	Dep 開		5.51	6.41	7.40	8.09	8.41	9.25	10.26	11.09	11.28	12.30	13.26	14.19	15.32	16.26	17.22	17.52	18.20	18.50	19.19	20.13	21.34	22.49	23.19
University 大學	Dep 開		6.54	7.56	8.30	8.53	9.34	10.36	11.17	11.37	12.39	13.35	14.28	15.41	16.35	17.32	18.04	18.29	19.02	19.29	20.26	21.46	22.58	23.28	
Tai Po Kau 大埔墟	Dep 開		7.03	8.05	8.42	9.04	9.43	10.45	11.25	11.46	12.47	13.43	14.36	15.49	16.44	17.41	18.16	18.38	19.14	19.39	20.34	21.55	23.07	23.37	
Tai Po Market 大埔墟	Arr. 到					8.46			11.29																
	Dep 開	6.14	7.12	8.16			9.10	9.53	10.51		11.52	12.56	13.52	14.45	15.58	16.53	17.50	18.22	18.47	19.20	19.45	20.40	22.01	23.13	23.43
Fanning 粉嶺	Dep 開	6.28	7.26	8.29			9.21	10.07	11.05		12.06	13.07	14.03	14.56	16.09	17.07	18.01	18.36	19.01	19.31	19.59	20.51	22.12	23.24	23.54
Sheung Shui 上水	Dep 開		7.31	8.34			9.26	10.12	11.10		12.11	13.12	14.08	15.01	16.14	17.12	18.06	18.41	19.06	19.36	20.04	20.56	22.17	23.29	23.59
Lo Wu 羅湖	Arr. 到	6.36	7.36	8.39			9.31	10.17	11.15		12.16	13.17	14.13	15.06	16.19	17.17	18.11	18.46	19.11	19.41	20.09	21.01	22.22	23.34	00.04

(E) Saturdays excepted. (S) Saturdays only. (E) 在星期六停開。(S) 祇在星期六行走。